

ილია ჭავჭავაძის სახელმწიფო უნივერსიტეტი
უცხო ენათა ფილოლოგიის ფაკულტეტი

ხათუნა სვანიძის

სამაგისტრო ნაშრომი

**გამოცანის სტრუქტურულ – სემანტიკური
თავისებურებანი ფრანგულ და ქართულ ენებში**

ხელმძღვანელი – პროფესორი ქეთევან ჯაში

თბილისი

2009

Abstract

Master's thesis of Khatuna Svanidze, "Structural-Semantic Features, similarities and differences of Riddle in French and Georgian Languages."

Riddle has been one of the most popular elements among the paremiological units, which is characterized by containing the question and, at the same time, providing tips to resolving it, metaphoric nature and rhythmical construction. Since the dawn of time, riddles have been widely spread in the languages of different nations of the world. In the beginning, riddle was related to mythology. Since then, riddle has undergone metamorphosis and only in the beginning of the 19th century acquired the entertaining, playful nature and became a sort of "training of brain" for the youth.

სარჩევი:

თავი I

გამოცანა როგორც პარემიული ერთეული.

§ 1. გამოცანის წარმოქმნის თავისებურებანი და მისი ფუნქციური კლასიფიკაცია 6

§ 2. გამოცანის ტიპები და მისი მიმართება სხვა პარემიულ ერთეულებთან 9

თავი II

გამოცანების სინტაქსურ – სემანტიკური სტრუქტურა თანამედროვე ფრანგულ და ქართულ ენებში.

§ 1. გამოცანების სინტაქსურ – სემანტიკური სტრუქტურა 28

§ 2. ფრანგული გამოცანების კლასიფიკაცია. 37

§ 3. ქართული გამოცანების კლასიფიკაცია. 39

§ 4. ფრანგული და ქართული გამოცანების შეპირისპირებითი

ანალიზი 42

დასკვნა 52